

Savonlinnan seudun JHL ry



Tiedote 2 / 2024
Julkaisija JHL 567 hallitus



Sisällys

Puheenjohtajan tervehdys	3
Savonlinnan Seudun JHL 567 ry sääntömääräinen syyskokous	4
Hallitus 2024	5
Toimihenkilöt 2024	5
Luottamusmiehet ja työsuojeluvaltuutetut 2024-2025	6
Koulutus ja tapahtumat	7
Voimaa jäsenyydestä	7
Savonlinnan seudun JHL ry 567 jäsenedut 2024	8
OmaJHL ja jäsenyyden hoitaminen	9

Yhteystiedot

Nimi Savonlinnan seudun JHL ry
Postiosoite Olavinkatu 27, 57130 Savonlinna
Käyntiosoite Olavinkatu 27 B 3. krs / Savonlinnan kaupungintalo
Sähköposti sjhl.567@gmail.com
Kotisivut www.jhl567.com
Facebook Savonlinnan seudun JHL 567 ry

HUOM! Tiedote tulee vain sähköisesti.

Mikäli haluat painetun tiedotteen, ilmoita Outille tekstiviestillä p. 0505824628. Viestiin nimi ja osoite.

Varmista sähköisen tiedotteen saanti päivittämällä omat tiedot OmaJHL palvelussa:

-sähköpostiosoite (jos useampi niin ilmoita se, josta luet yhdistyksen/liiton viestit)

Voit päivittää samalla:

-puhelinnumero

-työpaikka

-nimike

-työnantaja

Puheenjohtajan tervehdys

Arvoisa ammattiyhdistyksemme jäsen!

Olemme viime kuukausien aikana kokeneet kotimaan työmarkkinoiden ilmapiirin tiukentumisen poikkeuksellisella tavalla. Meneillään oleva kehitys on erittäin huolestuttavaa. Maamme hallitus on tänä vuonna heikentänyt rajusti kaikkein haavoittuvimpien asemaa. Työttömyysturvan kurjistaminen sekä asumistuen, lapsikorotuksen ja sairauspäivien leikkaukset kurittavat erityisesti pieni- ja keskituloisia. Samaan aikaan hallitus on keventänyt hyvätuloisten verotusta ja kiristänyt arvonlisäverotusta.

Kun julkisen puolen henkilöstö sai taitavasti neuvotellen hyvät palkankorotukset, äänekkäimmin älähtivät vapaan markkinatalouden kannattajat. Työntekijöistä on pulaa, ja kun jostain on pulaa, hinta nousee – markkinatalouden lakien mukaan. Tämä oli yksi askel kohti palkkatasa-arvoa, mutta kuljettavana on vielä pitkä tie.

Lakko-oikeuden rajaaminen vie meitä kohti itäeurooppalaista mallia – ei pohjoismaista, vaikka elinkeinoelämä toista väittää. Useaa alaa uhkaa pula koulutetusta henkilöstöstä. Apua ei löydy ulkomailta, sillä Suomen maine on romahtanut.

Tähän kaikkeen haemme korjausta syksyllä käynnistyvällä ja keväällä kiihtyvällä työmarkkinakieroksella. Neuvotteluista on tulossa vaikeat. Työnantajapuoli luottaa hallituksen selkänojaan. Ehkä huoli kannatuksesta lähestyvissä alue- ja kuntavaaleissa kuitenkin toisi realismia hallituksessa istuvien päättäjien toimiin.

Ammattiyhdistysliikkeen keskeisin tuote on työ- ja virkaehtosopimukset sekä niihin liittyvä neuvottelu- ja sopimustoiminta. Niiden kehittäminen ja ylläpitäminen vaativat järjestöllistä voimaa, osaamista ja sitoutumista. Liitolla on oma edunvalvontatehtävänsä toimia jäsentensä - SINUN palvelusuhteen ehtojen, työelämän laadun ja palvelussuhdeturvan kehittämisen puolesta. Tämä työ jatkuu, niin valtakunnan tasolla kuin paikallisissa yhdistyksissä, oli tilanne mikä tahansa!

Ensi vuonna käydään alue- ja kuntavaalit, joiden tulokset vaikuttavat paikalliseen päätöksentekoon ja sen suuntaan. Äänestäminen on aina tärkeää! Saat kertoa mielipiteesi asioista, jotka ovat sinulle tärkeitä. Käytäthän ääntäsi!

Viestimme vaaleista lisää yhdistyksen kotisivuilla sekä Facebookissa.

Illat pimenevät ja on aika sytyttää kausivaloja sekä kynttilöitä tuomaan iloa ja valoa tähän pimeään vuodenaikaan. Muista, olet tärkeä, yhdessä olemme enemmän!



Terveisin,

Outi Kuikka

Savonlinnan seudun JHL 567 ry
puheenjohtaja



Savonlinnan Seudun JHL 567 ry sääntömääräinen syyskokous

Aika: 13.11.2024 klo 18.00
Paikka: Kokous- ja tapahtumatila OTHELLO
Kauppatori 4-6, 57130 SAVONLINNA

- 1 § Kokouksen avaus
- 2 § Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus
- 3 § Kokouksen työjärjestyksen hyväksyminen
- 4 § Kokousvirkaileijoiden valinta
 - puheenjohtaja
 - sihteeri
 - pöytäkirjantarkistajat (2)
 - ääntenlaskijat (2)
- 5 § Valitaan yhdistyksen edustajat ja varaedustajat
 - SAK:n Savonlinnan seudun paikallisjärjestö edustajat ja varaedustajat v. 2025 - 2026 (varsinaiset- ja varaedustajat)
 - Yhteistyötoimikunnat:
Järjestöalo Kolomonen
Savonlinnan Jyry
- 6 § Päätetään mahdollisten jaostojen perustamisesta (yksityinen jaos tällä hetkellä toiminnassa)
- 7 § Jäsenien valinta mahdollisiin jaoksiin toimikuntiin
- 8 § Päätetään yhdistyksen toimihenkilöille maksettavista korvauksista.
 - yhdistyksen puheenjohtaja
 - yhdistyksen sihteeri
 - yhdistyksen taloudenhoitaja
 - yhdistyksen jäsenasiainhoitaja
 - yhdistyksen tiedottaja (vastaa myös yhdistyksen www-sivuista, Facebook-sivuista)
- 9 § Päätetään maksettavista korvauksista, palkkioista ja etuuksista
 - kokouspalkkiot
 - kilometrikorvaukset
 - henkilökohtaisen GSM-puhelimen käytöstä aiheutuvat ylimääräiset korvaukset (esim. jäsenasiainhoitaja)
 - jäsenelle syntymäpäivän (50v) johdosta maksettava onnitteluraha
- 10 § Hyväksytään toimintasuunnitelma vuodelle 2025
- 11 § Hyväksytään talousarvio vuodelle 2025
- 12 § Päätetään yhdistyksen kokousten koollekutsumistavasta ja – ajasta ottaen huomioon sääntöjen 10 §:n 6. kohdan määräykset
- 13 § Jäsenkortilla saatavat paikallisedut
- 14 § Aluetoiminnan asiantuntija Juha Järvisen puheenvuoro
- 15 § Muut mahdolliset asiat
- 16 § Kokouksen päättäminen

Hallitus 2024

Mira Ihalainen	Metsähallitus	041-313 2243
Ilkka Kemppainen	Savonlinnan kaupunki	050-412 3825
Pekka Kilpeläinen	Etelä-Savon hyvinvointialue	050-403 2880
Tarja Kaipainen	Savonlinnan kaupunki	050-340 5886
Sinikka Turtiainen	Savonlinnan kaupunki	050-521 5908
Maarit Piepponen	Etelä-Savon TE / kuntakokeilu	044-231 2042
Teemu Immonen	Savonlinnan Vuokratalot Oy	050-559 4902
Mirva Mikkonen	Savonlinnan kaupunki	050-493 6200

Varajäsenet:

Ahti Putkonen	ammattiopisto SAMledu	040-768 9781
Petri Ikonen	ammattiopisto SAMledu	044-333 1500
Petri Pääkkönen	Savonlinnan kaupunki	044-270 2551

Toimihenkilöt 2024

Puheenjohtaja, kirjeenvaihtaja Outi Kuikka	050-582 4628
Varapuheenjohtaja, Petri Pääkkönen	044-270 2551
Sihteeri Sinikka Turtiainen	050-521 5908
Jäsenasiainhoitaja Mira Ihalainen	041-313 2243
Taloudenhoitaja Tarja Kaipainen	050-340 5886
Tiedottaja Maarit Piepponen	044-231 2042

Luottamusmiehet ja työsuojeluvaltuutetut 2024-2025

SAVONLINNAN KAUPUNKI

Olavinkatu 27 B 3. krs

- Ilkka Kempainen pääluottamusmies 044 417 4817
- Outi Kuikka varapääluottamusmies 050 582 4628
- Pasi Turtiainen työsuojeluvaltuutettu 044 417 4063

Koulunkäynninohjaajat

- Petri Pääkkönen luottamusmies 044 417 4480

Varhaiskasvatus, lastenhoitajat/perhepäivähoito

- Mirva Mikkonen yhdyshenkilö 044 417 4260

Ruoka- ja siivouspalvelut

- Maarit Kokkonen yhdyshenkilö 044 417 4739

Toimisto Ei luottamusmiesvalintaa

Tuntipalkkaiset Ei luottamusmiesvalintaa

ETELÄ-SAVON HYVINVOINTIALUE ELOISA

- Esko Hakkarainen teknisen toimen varalm 044 417 3088
- Virpi Torkkeli varapääluottamusmies 050 533 2401
- Pekka Kilpeläinen työsuojeluvaltuutettu 044 417 3021

PALVELUTALO HOPEARANTA OY Ei luottamusmiesvalintaa

PURUVEDEN PALVELUTALO, KERIMÄKI

- Satu Viro 050 590 0616

ITÄ-SAVON KOULUTUSKUNTAYHTYMÄ, AmmattiopistoSAMledu

- Ahti Putkonen pääluottamusmies 044 550 6251
- Petri Ikonen luottamusmies, työsuojeluvaltuutettu 044 550 6410

ENONKOSKEN KUNTA

- Tiia Kettunen pääluottamusmies 040 577 0074
- Minna Nurmio varapääluottamusmies 044 345 3035

SAVONLINNAN TOIMINTAKESKUS RY. PIRTTI –TOIMINTA

- Jouko Immonen luottamusmies 044 349 2084

SAVUT OY

- Teemu Immonen luottamusmies 050 559 4902

SAVONLINNAN SEUDUN JÄTEHUOLTO Oy

- Ilkka Kokko yhteyshenkilö 015 256 175

SAVONLINNAN SEURAKUNTA

- Veli-Pekka Astikainen pääluottamusmies 045 139 2836
- Kirsi Häkkinen varapääluottamusmies 050 369 6113

Koulutus ja tapahtumat

Kursseista ja tapahtumista tietoa löytyy osoitteista:

<https://www.jhl.fi/koulutus/koulutuskalenteri/> ja <https://www.jhl.fi/tapahtumakalenteri/>

Voimaa jäsenyydestä

Kuulumalla liittoon saat edunvalvontaa, tukea ja turvaa. JHL neuvottelee, jotta sen jäsenistön yhteiskunnallisesti tärkeän työn arvostus näkyisi kukkarossa ja hyvinvointina työelämässä. Jäsenenä saat myös monia jäsenetuja käyttöösi.

Luottamusmies ja JHL auttavat

Jos työpaikalla ns. sukset menevät ristiin ja tulee ongelmia, luottamusmiehet ja JHL:n henkilökunta auttavat selvittämään hankalia tilanteita. Liittoon kuulumaton hoitaa asiansa itse, samoin kuin pelkkään työttömyyskassaan kuuluva. JHL:n jäsenenä sinulla on tarvittaessa myös mahdollisuus oikeusapuun ja lakkoavustukseen.

Koulutus on iso etu

Hyödynnä opintopolut luottamustehtäviin, yhdistystoimintaan ja ammattitaidon kasvattamiseen. Nauti myös virkistävästä harrastekursseista - maksutta.

Vähennyskelpoinen jäsenmaksu

Jäsenmaksun voi vähentää verotuksessa. JHL:ssä jäsenmaksu on **1 % bruttopalkasta**.

Jäsenvakuutus

JHL on vakuuttanut jäsenensä Keskinäinen Vakuutusyhtiö Turvassa. Kollektiivinen jäsenvakuutus sisältää matkustajavakuutuksen ja tapaturmavakuutuksen pysyvän haitan varalle. Liiton järjestötehtävissä ja tilaisuuksissa JHL:n jäsenet ovat vakuutettuna Liittoturvavakuutuksessa. Jäsensivuilla on lisää tietoa vakuutuksesta.

Motiivi-lehti

JHL:n jäsen saa kotiinsa Motiivi-lehden. Lehti ilmestyy 5 kertaa vuodessa.

JHL-SHOP

JHL:n jäsen voi ostaa jäsentuotteita JHL-SHOPista edulliseen hintaan.

Lomaetuja ja alennuksia

JHL:n jäsenillä on mahdollisuus lomaila edullisesti liiton omissa lomapaikoissa. Lisäksi jäsenet saavat runsaasti alennuksia ja etuja mm. hotellihinnoista ja laivamatkoista, bensiinistä ja dieselistä ja vakuutuksista.

Katso kaikki liiton jäsenedut: <https://www.jhl.fi/jasenyys/jasenedut/>

Savonlinnan seudun JHL ry 567 jäsenedut 2024

Muista näyttää jäsenkorttisi! Edut ovat henkilökohtaisia.

KULTTUURI

Savonlinnan oopperajuhlat Oy
Savonlinnasali (viihdekonsertit, teatteriesitykset)
Olavinlinnan viihdekonsertit (järjestäjätahot vaihtelevat)
Maksettua kuittia vastaan palautetaan jäsenen tilille 6 € / lippu

Elokuvateatteri Killa, Punkaharjuntie 3
Elokuvateatteri Kuvallina, Olavinkatu 13
Maksettua kuittia vastaan palautetaan jäsenen tilille 2,50 € / lippu.

Teatterimylly ry: Lippuetu 4,50 € / käyntikerta

Huwila Liveklubi
House of Olaf tapahtuma-areena
Kulttuurikellari ry Savonlinna
(konsertit ja ym. tapahtumat)
Maksettua kuittia vastaan palautetaan jäsenen tilille 4 €/ lippu.

Kuitit ja liput toimitettava taloudenhoitajalle vuosittain 31.1. mennessä.

HOITOLAITOKSET

Coronaria Fysioterapia Oy, Olavinkatu 60, 7 % alennus fysioterapiasta ja hieronnasta, 10 % alennus varastotuotteista.

Oral Hammaslääkäri Oyj, Savonlinnan toimipiste, 50 % alennus ensimmäisestä hoitokäynnistä. Alennus myönnetään joko yleishammaslääkärin suorittamasta hammastarkastuksesta tai suuhygienistin suorittamasta hammaskiven poistosta. Huomaathan, että alennus myönnetään vain henkilöille, jotka eivät ole aiemmin asioineet Oralilla.
5 % alennus yleishammaslääkärin suorittamasta hoitoa, esteettistä hammashoitoa, laboratorioskuluja tai muita erillisveloitettavia kuluja.

Onnellinenhymy Oy, Aino Ackten puistotie 2A1, 10% alennus hammashoidoista

ERIKOISLIIKKEET

Kulta-Center, Olavinkatu 53, 10% alennus kaikista tuotteista, pois lukien työsuoritukset ja älykellot, lahjakortit ja kellojen Limited edition-mallit.

Maitolaituri Kahvila ja Puoti, Enonkoskentie 11T, 10% alennus puodin tuotteista (pois lukien myyntitilituotteita) ja lounaasta.

Kukka- ja Sekatavarapuoti Enonkosken Kodinhelmi Oy, Enonkoskentie 7T, 10% alennus normaalihintaisista Kodinhelmen tuotteista (ei koske tilaustöitä, Postia, Matkahuoltoa, kalastuslupia, kirpputori- eikä myyntitilituotteita).

Marttiina K, Kerimäki, 10% alennus normaalihintaisista tuotteista pois lukien kumisaappaat.

Kukka ja Sidonta Villi-ruusu, SOKOS, 10 % alennus leikko- ja ruukkukukista ja lahjattavista (ei tilatuista kukkasidontatuotteista).

LIIKUNTA

Savonlinnan kaupungin kuntosalit (Kerimäki, Savonranta, Punkaharju)
Savonlinnan kaupungin Uimahalli, Uimahallinkatu 2
Savonlinnan kaupungin liikuntahalli (OKL), Heikinpohjantie 33
Enonkosken kuntosali
KuntoGym Oy, Pappilankatu 3
Kristalli Sport, Olavinkatu 54
EasyFit, Tulliportinkatu 1-5
Tanhuvaara, Moinsalmentie 1042
Kruunupuisto, Vaahersalontie 44
Uinti, hydrobic tai kuntosalit: Etu 2,50 €/käyntikerta
Sln tennis- ja squashkeskus Pomppu Oy, etu 2 € /käyntikerta

Kulma Sport, Nojanmaa (sulkapallo, salibandy, kuntosali) etu 2 € / käyntikerta

Activity Maker, Asemantie 11-13, 10% alennus aktiviteettien hinnoista.

Telluntupa, Kahvi, tee tai mehu ja pulla 3,00 €/käyntikerta.

Tervastupa Naistenlahti /Olavin retkeilijät ry: Kahvi, mehu tai tee ja pulla, etu 2 € / käyntikerta.

Savonlinnan kuntosaliryitysten ja uimahallin sekä Enonkosken kuntosalin tarjoamista vuosikorteista yhdistys maksaa 45,00 €/vuosi tai 5,00 € kuukausimaksuista.

Edut koskevat vain jäseniä henkilökohtaisesti. Vahvista jäsenyytesi jäsenkorttia näyttämällä ja tarvittaessa kuittaamisella. Muista myös liiton tarjoamat jäsenedut: www.jhl.fi. Yhdistyksen, kuittia tai lippua vastaan maksamiin etuihin on liitettävä nimi, jäsennumero sekä tilinumero FI-muodossa.

OmaJHL ja jäsenyyden hoitaminen



OmaJHL on liiton sähköinen asiointikanava jäsenille. Palvelussa voit päivittää yhteystietosi, ammattinimikkeesi ja työsuhdetietosi. Voit myös maksaa jäsenmaksusi tai ilmoittaa jäsenmaksuvapautuksesta. OmaJHL:n kautta pääset myös jäsen- ja aktiivisivuille. Jäsenpalvelu 24h on poistunut käytöstä, omaJHL korvaa sen. Uuden palvelun myötä vanhat käyttäjätunnukset ja salasanat eivät omaJHL:ään käy.

Kun kirjautut omaJHL:ään ensimmäisen kerran

OmaJHL on korvannut Jäsenpalvelu 24h:n. Uuden palvelun myötä vanhat käyttäjätunnukset ja salasanat eivät palveluun käy, vaan tilalle on luotava uudet tunnukset.

Jotta voit kirjautua omaJHL:ään, sinulla pitää olla voimassa oleva sähköpostiosoite tai matkapuhelinnumero. Osoitteen tai numeron pitää olla myös jäsenrekisterissä jäsentiedoissasi.

Linkki OmaJHL kirjautumiseen: <https://www.jhl.fi/jasenyys/jasennyden-hoito/omajhl/>

Mobiilijäsenkortti 2025



JHL:n mobiilikortti sisältää myös vakuutusyhtiö Turvan matkustajavakuutuksen.

Mobiilijäsenkortti kuten perinteinen muovinenkin jäsenkortti ovat voimassa vuosina 2022 – 2024. Perinteinen muovinen jäsenkortti poistuu käytöstä 2025 alussa.

Mobiilikortin voit tilata joko [omaJHL:n](#) tai [yhteydenottolomakkeen](#) kautta.

Näin lataat JHL:n mobiilijäsenkortin

Linkki sivustolle: <https://www.jhl.fi/jasenyys/jasenyden-hoito/jasenkortti/mobiilijasenkortti/>

1. Klikkaa saamassasi viestissä olevaa linkkiä. Linkki lataa MagMa Lompakko –nimisen sovelluksen, jossa JHL:n mobiilijäsenkortti on.
2. Ensimmäisellä kerralla avatessasi MagMa Lompakon sinun tulee rekisteröityä palvelun käyttäjäksi. Luo itsellesi tunnus ja salasana.
3. Voit poistaa vanhan Lompakko -sovelluksen puhelimestasi, jos et enää tarvitse sitä.

JHL:n jäsenkortti latautuu automaattisesti, kun olet rekisteröitynyt MagMa Lompakko -sovellukseen. Myös Vakuutusyhtiö Turvan matkustajavakuutuskortti näkyy sovelluksessa. Vakuutusyhtiön kortin näet klikkaamalla jäsenkortin kuvaa.

JHL:n mobiilikorttiin lähetetään tietoja jäseneduista ja -tarjouksista.

Mikäli sinulla ei ole mahdollisuutta toimia sähköisten järjestelmien välityksellä, voit käyttää myös **Ilmoitus jäsenasiainhoitajalle** tai ottaa yhteyttä suoraan **jäsenasiainhoitaja Mira Ihalaiseen**. ihalainenmira@gmail.com .

Näillä perustein olet oikeutettu jäsenmaksuista vapautumiseen:

Et saa ansiotuloja tai työttömyyskassan etuutta ja lisäksi olet:

- raskaus- tai vanhempainvapaalla
- hoitovapaalla
- palkattomalla sairauslomalla
- kuntoutusrahalla tai -tuella
- työtön (saat työmarkkinatukea tai peruspäivärahaa)
- [opiskelemassa](#)
- suorittamassa asevelvollisuutta.

Ilmoita jäsenmaksuvapautuksesta [omaJHL:ssä](#) tai ottamalla yhteyttä [jäsenpalveluun](#).

Pidäthän omat tietosi ajan tasalla!

Omia tietojasi pääset muokkamaan sähköisesti JHL:n verkkosivuilla. Verkon kautta pääset myös työttömyyskassan palveluihin.

Kirjautuminen JHL:n jäsen sivuille, jäsenpalveluihin ja työttömyyskassan palveluihin: Käyttäjätunnus on jäsennumerosi, jonka löydät jäsenkortistasi. Salasana: Kirjautuessasi palveluihin ensimmäistä kertaa, salasana on henkilötunnuksesi (esim. 140662-123A).

Mikäli sinulla ei ole mahdollisuutta käyttää sähköisiä järjestelmiä, ilmoitathan muuttuneista yhteystiedoistasi/ muuttuneesta tilanteestasi välittömästi jäsenasiainhoitaja Mira Ihalaiselle, ihalainenmira@gmail.com / puh. 041 313 2243. Puhelimitse jäsenasiainhoitaja on tavoitettavissa arkisin ilta-aikaan kello 18-20. Voit myös käyttää ilmoittamiseen oheista lomaketta, jonka postitusmaksu on maksettu puolestasi:

JHL:N EDUNVALVONTAKETJU



TYÖSUOJELUN EDUNVALVONNAN KETJU



Ilmoitus jäsenasianhoitajalle

Jäsenhuoltoon ja jäsenyyteen liittyvät asiat hoidetaan pääsääntöisesti oman yhdistyksen kautta. Ilmoita tällä lomakkeella nimen, osoitteen tai ammattinimikkeen muutokset sekä tiedot jäsenmaksuvapautusta varten. Palautus Yhteydenotot sähköpostilla ihalainenmira@gmail.com tai puhelimitse **041 313 2243**

Tiedot voi ilmoittaa myös suoraan jäsenpalveluun <https://www.jhl.fi/jasenyys/jasenydenhoito/omajhl/>

Liitosta eroaminen tulee tehdä henkilökohtaisesti joko verkon kautta tai lähettämällä kirjallisen eroilmoituksen Helsinkiin.

Nimi _____

Syntymäaika _____

Osoite _____

Puhelin oma _____

Puhelin työ _____

Sähköpostiosoite _____ @ _____

Ammattinimike _____

Työpaikka _____

Jäsenmaksuvapautusta voi anoa, jos on vailla ansiotuloja.

Ilmoita aina myös päättymisajankohta:

Asevelvollisuus / siviilipalvelu _____ / _____ 20 - _____ / _____ 20

Hoitovapaa / kotihoidontuki _____ / _____ 20 - _____ / _____ 20

Kelan koulutustuki _____ / _____ 20 - _____ / _____ 20

Kuntoutustuki tai -raha _____ / _____ 20 - _____ / _____ 20

Opiskelu _____ / _____ 20 - _____ / _____ 20

Sairausloma (palkaton) _____ / _____ 20 - _____ / _____ 20

Työttömyys (kelan työttömyyspr) _____ / _____ 20 - _____ / _____ 20

Äitiys- / isyys- / vanhempainloma _____ / _____ 20 - _____ / _____ 20



Lisätietoja:

Palautus: Savonlinnan Seudun JHL 567, Olavinkatu 27, 57130 Savonlinna